

# FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

General Certificate of Secondary Education  
January 2004



**FRENCH (MODULAR)**  
**Foundation Tier**  
**Module 1 Listening Transcript**

**36501/LF/T**

## FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Tuesday 20 January 2004 Morning session

Time allowed: 35 minutes approximately  
+ 5 minutes reading time before the test

- **The pauses are pre-recorded on this tape.**
- This is what you should do for each item.
- After the question is announced, there will be a pause. Read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording. There will be a pause to allow you to read the questions again, make notes or write down your answers.
- Listen to the recording again. There will then be another pause to allow you to complete or check your answers.
- You may write at any time.
- You are **not** allowed to use a dictionary at any time during the test.
- You will hear a bleep like this (\*) at the beginning and end of each item.
- In Section A answer the questions in **English**. In Section B answer the questions in **French**. Write neatly and put down all the information you are asked to give. The marks are shown by each question.
- Ask any questions now. **There must be no questions or interruptions during the test.**
- Before the test begins, the French speakers will introduce themselves.

\*

– Je m'appelle Benoit. Je suis de Paris. En ce moment j'étudie les langues. Plus tard je voudrais devenir professeur parce que j'aime bien les enfants.

– Je m'appelle Pascale. J'habite en Angleterre depuis assez longtemps. J'adore habiter en Angleterre.

– Je m'appelle Leila. Mon anniversaire c'est le 17 mars. Pour les vacances j'aime aller au bord de la mer parce que j'adore nager et bronzer au soleil.

\*

- **The test starts now.**

---

**SECTION A**
**Questions and answers in English.**

**Question 1** A French girl introduces herself. Fill in the gaps in English.

**Example:** – Je m'appelle Sophie

*[Pause 5 seconds]*

– Je m'appelle Sophie

\*

*[Pause 5 seconds]*

\*

Question (a) – J'ai dix ans

*[Pause 5 seconds]*

– J'ai dix ans

\*

*[Pause 10 seconds]*

\*

Question (b) – La date de mon anniversaire, c'est le six avril.

*[Pause 5 seconds]*

La date de mon anniversaire, c'est le six avril.

\*

*[Pause 10 seconds]*

\*

Question (c) – J'ai deux sœurs; je n'ai pas de frère.

*[Pause 5 seconds]*

J'ai deux sœurs; je n'ai pas de frère.

\*

*[Pause 10 seconds]*

\*

**Question 2** Sophie tells you about her school. Answer the following questions in English.

\*

**Example:** – Mon école, c'est super!

*[Pause 5 seconds]*

– Mon école, c'est super!

\*

*[Pause 5 seconds]*

\*

Question (a) – Ma matière préférée, c'est l'anglais.

*[Pause 5 seconds]*

– Ma matière préférée, c'est l'anglais.

\*

*[Pause 10 seconds]*

Question (b) – \*

J'aime bien ma prof de français parce qu'elle est très amusante.

*[Pause 5 seconds]*

– J'aime bien ma prof de français parce qu'elle est très amusante.  
\*

*[Pause 10 seconds]*

Question (c) – \*

J'aime les maths parce que c'est facile.

*[Pause 5 seconds]*

– J'aime les maths parce que c'est facile.  
\*

*[Pause 10 seconds]*

\*

---

**SECTION B**
**Questions et réponses en français.**

**Question 3** Sophie parle de sa maison. Choisissez la réponse correcte.

**Exemple:** – J’habite Paris. J’aime bien ma maison.  
\*

*[Pause 5 seconds]*

– J’habite Paris. J’aime bien ma maison.

\*

*[Pause 5 seconds]*

\*

**Question (a)** – Dans ma maison il y a douze pièces en tout.

*[Pause 5 seconds]*

– Dans ma maison il y a douze pièces en tout.

\*

*[Pause 10 seconds]*

\*

**Question (b)** – Au premier étage il y a trois chambres et aussi une douche.

*[Pause 5 seconds]*

– Au premier étage il y a trois chambres et aussi une douche.

\*

*[Pause 10 seconds]*

\*

**Question (c)** – La maison est bien équipée - grand jardin, télévision satellite, deux salles de bain. Mais nous n’avons pas de garage.

*[Pause 5 seconds]*

– La maison est bien équipée - grand jardin, télévision satellite, deux salles de bain. Mais nous n’avons pas de garage.

\*

*[10 seconds]*

\*

**Question (d)** – La maison se trouve en ville, près d’un jardin public.

*[Pause 5 seconds]*

– La maison se trouve en ville, près d’un jardin public.

\*

*[10 seconds]*

\*

**Question 4** Sophie parle de l'école et de ses opinions. Complétez la grille avec la lettre correcte. Attention! Il y a deux sections.

\*

**Exemple:** – J'aime les maths mais je n'aime pas l'histoire.

*[Pause 5 seconds]*

– J'aime les maths mais je n'aime pas l'histoire.

\*

*[Pause 5 seconds]*

\*

### Section 1

– A l'école j'aime bien la physique. Mais je n'aime pas la biologie. C'est difficile.

*[Pause 5 seconds]*

– A l'école j'aime bien la physique. Mais je n'aime pas la biologie. C'est difficile.

\*

*[10 seconds]*

\*

### Section 2

– La musique est horrible. Le prof est sévère. Mais le sport c'est très bien. Le prof est cool.

*[Pause 5 seconds]*

– La musique est horrible. Le prof est sévère. Mais le sport c'est très bien. Le prof est cool.

\*

*[Pause 10 seconds]*

\*

**Question 5** Jules invite Christine. Complétez la grille avec les détails corrects. Complétez la grille en français.

\*

### Première Partie

Répondez aux questions (a) et (b).

– Christine. Ici Jules. Tu es libre samedi soir?

– Samedi soir? Oui. Je suis libre. Pourquoi?

– Tu veux aller au cinéma ou au concert?

– Au cinéma. Bonne idée! On se rencontre à quelle heure?

– On se rencontre à sept heures dix?

– Bon. Sept heures dix, ça va.

*[Pause 15 seconds]*

**Turn over ►**

- 
- Christine. Ici Jules. Tu es libre samedi soir?
  - Samedi soir? Oui. Je suis libre. Pourquoi?
  - Tu veux aller au cinéma ou au concert?
  - Au cinéma. Bonne idée! On se rencontre à quelle heure?
  - On se rencontre à sept heures dix
  - Bon. Sept heures dix, ça va.  
\*  
*[Pause 20 seconds]*  
\*

## Deuxième Partie

Répondez aux questions (c) et (d).

- Où est-ce qu'on se rencontre? Au café ou devant le cinéma?
- On se rencontre au café, parce qu'il fait froid.
- D'accord. Au café à sept heures dix.
- Et après on va au fast-food manger un hamburger-frites?
- Oui, pourquoi pas. J'adore les fast-food, surtout les Macdo. Bonne idée.  
  
*[Pause 15 seconds]*
- Où est-ce qu'on se rencontre? Au café ou devant le cinéma?
- On se rencontre au café, parce qu'il fait froid.
- D'accord. Au café à sept heures dix.
- Et après on va au fast-food manger un hamburger-frites?
- Oui, pourquoi pas. J'adore les fast-food, surtout les Macdo. Bonne idée.  
\*  
*[Pause 20 seconds]*  
\*

**Question 6** Jules parle de sa famille. C'est quelle personne, Jules (J), papa (P) ou maman (M)? Complétez la grille avec la lettre correcte.

**Exemple:** – Mon père travaille dans un bureau et il se lève tous les matins à sept heures.

*[Pause 5 seconds]*

– Mon père travaille dans un bureau et il se lève tous les matins à sept heures.

\*

*[Pause 5 seconds]*

\*

### Première Partie

Répondez aux questions (a) et (b).

– Ma mère travaille dans une banque au centre-ville. Le bureau de mon père est plus loin, un peu à la campagne. Ma mère prend la voiture avec papa. Elle commence à huit heures trente mais mon père commence à neuf heures. A la banque elle dit au revoir à mon père, qui continue en voiture jusqu'à son bureau.

*[Pause 15 seconds]*

– Ma mère travaille dans une banque au centre-ville. Le bureau de mon père est plus loin, un peu à la campagne. Ma mère prend la voiture avec papa. Elle commence à huit heures trente mais mon père commence à neuf heures. A la banque elle dit au revoir à mon père, qui continue en voiture jusqu'à son bureau.

\*

*[Pause 20 seconds]*

\*

### Deuxième Partie

Répondez aux questions (c) et (d).

– La semaine prochaine mon père prend quatre jours de repos. Il ne va pas au travail. Alors, ma mère ne voudra pas prendre le bus avec moi. Elle préfère aller au travail à pied.

*[Pause 15 seconds]*

– La semaine prochaine mon père prend quatre jours de repos. Il ne va pas au travail. Alors, ma mère ne voudra pas prendre le bus avec moi. Elle préfère aller au travail à pied.

\*

*[Pause 20 seconds]*

\*

### Troisième Partie

Répondez aux questions (e) et (f).

– C'est super quand mon père est en vacances. Il cuisine mieux que ma mère et on mange toujours bien. En plus, je ne devrai pas aider à la maison et je pourrai passer plus de temps devant la télé. Ma mère se couchera de bonne heure parce qu'elle sera fatiguée.

*[Pause 15 seconds]*

– C'est super quand mon père est en vacances. Il cuisine mieux que ma mère et on mange toujours bien. En plus, je ne devrai pas aider à la maison et je pourrai passer plus de temps devant la télé. Ma mère se couchera de bonne heure parce qu'elle sera fatiguée.

\*

*[Pause 20 seconds]*

\*

**Turn over ►**

**Question 7** Christine parle de son week-end dernier. Choisissez la réponse correcte.

\*

**Exemple:** – Le week-end dernier nous sommes sortis en famille à Paris.

*[Pause 5 seconds]*

– Le week-end dernier nous sommes sortis en famille à Paris.

\*

*[Pause 5 seconds]*

\*

### **Première Partie**

Répondez aux questions (a), (b), et (c).

– Nous nous sommes levés de bonne heure parce que le voyage à Paris est très long. Je n'ai pas aimé me lever de bonne heure. C'était affreux. Mes parents ont préparé un pique-nique que nous avons pris près de la Tour Eiffel. J'ai beaucoup aimé les sandwichs mais mon frère en a mangé beaucoup et donc il n'y avait pas assez à manger pour les autres. Mon frère est très égoïste; il m'énerve!

*[Pause 15 seconds]*

– Nous nous sommes levés de bonne heure parce que le voyage à Paris est très long. Je n'ai pas aimé me lever de bonne heure. C'était affreux. Mes parents ont préparé un pique-nique que nous avons pris près de la Tour Eiffel. J'ai beaucoup aimé les sandwichs mais mon frère en a mangé beaucoup et donc il n'y avait pas assez à manger pour les autres. Mon frère est très égoïste; il m'énerve!

\*

*[Pause 20 seconds]*

\*

### **Deuxième Partie**

Répondez aux questions (d), (e) et (f).

– Nous avons visité beaucoup de monuments. Ça m'a beaucoup plu mais, naturellement, j'étais fatiguée. L'excursion en bus était la meilleure partie de la visite. Le commentaire sur les monuments était très intéressant. Sauf que mon frère parlait tout le temps. Il est très énervant. Même mes parents ont trouvé mon frère excessif et bête!

*[Pause 15 seconds]*

– Nous avons visité beaucoup de monuments. Ça m'a beaucoup plu mais, naturellement, j'étais fatiguée. L'excursion en bus était la meilleure partie de la visite. Le commentaire sur les monuments était très intéressant. Sauf que mon frère parlait tout le temps. Il est très énervant. Même mes parents ont trouvé mon frère excessif et bête!

\*

*[Pause 20 seconds]*

\*

**END OF TEST**